

Dodatok č. 1
k Druhej čiastkovej zmluve o dielo č. 2007/46 zo dňa 20.12. 2007
uzavretý v zmysle § 536 a nasl. zákona č.513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

Objednávateľ:	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme "ŽSR"
Právna forma:	Klemensova 8, 813 61 Bratislava Iná právnická osoba
Registrácia:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka číslo: 312/B
Štatutárny orgán:	Mgr. Martin Erdössy, generálny riaditeľ
IČO:	31 364 501
IČ DPH:	SK2020480121
DIČ:	2020480121
Bankové spojenie:	
IBAN:	
SWIFT kód:	
Adresa pre doručovanie písomností:	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme "ŽSR", Odbor investorský, Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Tel.č., e-mail:	
 Zhotoviteľ:	 PRODEX spol. s r.o.
Právna forma:	Rusovská cesta 16, 851 01 Bratislava Spoločnosť s ručením obmedzeným
Registrácia:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 465/B
Štatutárny orgán:	Ing. Ľubomír Turinič, generálny riaditeľ a konateľ Dr. Ing. Ján Bušovský, konateľ a riaditeľ strediska Bratislava
IČO:	17 314 569
IČ DPH:	SK2020382166
DIČ:	2020382166
Bankové spojenie:	
IBAN:	
SWIFT kód:	
Adresa pre doručovanie písomností:	PRODEX spol. s r.o. Rusovská cesta 16, 851 01 Bratislava
Tel. č., fax:	
e-mail:	

Preambula

Zmluvné strany uzatvorili dňa 20.12.2007 Druhú čiastkovú zmluvu o dielo č. 2007/46 (ďalej len „2. ČZoD“).

Na základe zohľadnenia situácie, ktorá vznikla v priebehu projektovej prípravy, sa zmluvné strany v súlade s článkom 11, bod 11.3 2. ČZoD, prostredníctvom tohto Dodatku č.1 k 2. ČZoD (ďalej len „Dodatok č.1“), dohodli na:

- členení stavby na 7 etáp so 14–timi ucelenými časťami stavby, čo reflektuje na spracovanú dokumentáciu pre územné rozhodnutie,
- tom, že zmeny v rozsahu projektovej prípravy stavby zásadným spôsobom ovplyvnila požiadavka EÚ na vypracovanej novej štúdie realizovateľnosti s názvom „Štúdia realizovateľnosti – aktualizácia, úsek Žilina – Košice – Čierna nad Tisou št.hr.“ (ďalej len „SR“) schválenej MDVRR SR dňa 1.2.2016, ktorej závery ovplyvnili doterajšiu projektovú prípravu stavby „Modernizácia železničnej trate Žilina – Košice, úsek trate Poprad Tatry (mimo)-Krompachy“,
- vyčlenení časti predmetu plnenia 2. ČZoD na rozsah pokrytý pridelenými finančnými prostriedkami, t.j. vyhotovenie dokumentácie pre stavebné povolenie (ďalej len „DSP“) a inžinierskej činnosti (ďalej len „IČ“) s ňou spojenej, vyčlenenie DSP a IČ DSP vychádza z podmienok Rámcovej zmluvy o dielo č. 2006/14 zo dňa 9.5.2006 a 2. ČZoD, cenu a termíny pre ostatné časti prvej stavby (Poprad – Spišská Nová Ves) a druhú časť stavby (Spišská Nová Ves – Krompachy) nie je v súčasnosti možné určiť,
- aktualizácii termínov plnenia 2. ČZoD,
- rozdelení stavby na dve časti a v súlade so zápisom z porady konanej dňa 1.6.2016 v mieste stavby, Dodatok č.1 rieši potrebu prevádzkyschopnosti trakčných meniarí a zabezpečenia dopravy a to vytvorením novej ucelenej časti stavby - UČS 15, Rekonštrukcia trakčných meniarí, nakoľko uvedené rozdelenie stavby na dve časti vyplýva zo záverov ŠR, ktorá je záväzná pre zmluvné strany
- skutočnosti, že zmeny vyvolané ŠR spôsobili potrebu vykonania zmien v existujúcich dokumentáciách z ohľadom na potrebu zohľadnenia nového technického riešenia pri vypracovaní ďalších stupňoch projektovej dokumentácie pri nutnosti rozdelenia stavby na dve časti,
- úprave termínov plnenia jednotlivých častí diela v nadväznosti na členenie stavby (časové vymedzenia jednotlivých plnení reflektujú vecnú nadväznosť a časové rozostupy medzi jednotlivými činnosťami sú v súlade s procesom a výsledkami verejného obstarávania predmetnej zákazky),

Zmluvné strany vyhlasujú nasledovné skutočnosti, z ktorých vyplýva potreba zmluvnej úpravy 2. ČZoD takto:

- realizované zmeny v zmluvnom vzťahu upravené Dodatkom č. 1 vychádzajú z ustanovenia § 18 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“), ktoré umožňuje zmeniť rámcovú zmluvu, zmluvu alebo koncesnú zmluvu počas jej trvania bez nového verejného obstarávania, ak potreba zmeny vyplýva z okolností, ktoré verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ nemohol pri vynaložení náležitej starostlivosti predvídať a zmenou sa nemení charakter zmluvy, rámcovej zmluvy alebo koncesnej zmluvy.
- uvedený postup zmluvných strán je v súlade s bodom 15 preambuly smernice Európskeho parlamentu a rady 2014/25/EU z 26.2.2014 ako i v súlade s metodickým usmernením Úradu pre verejné obstarávanie SR č. 4788-5000/2016.
- zmluvné strany vyhlasujú, že v celom rozsahu zmeny 2. ČZoD ide o nepredvídateľnú okolnosť – nepridelenie finančných prostriedkov objednávateľovi v neprimerane dlhom časovom období, ktoré nastalo až po uzatvorení 2. ČZoD tak, ako to predpokladá ustanovenie § 18 ZVO, čo spôsobilo nutnosť dohodnutia ceny obvyklej v čase skutočného plnenia 2.ČZoD.

Dodatok č.1 ďalej rieši doplnenie:

- nového bodu 2.2.4 do čl. 2 2. ČZoD z dôvodu spresnenia bodu 2.2.3 2. ČZoD,
- úpravu bodov týkajúcich sa zmien zmluvy (dodatkov) vzhľadom na skutočnosť, že zmluvy uzavreté pred 18.04.2016 je možné meniť už iba na základe nových pravidiel uvedených v § 18 ZVO.

Dodatok č.1 v časti Zmluvné strany tiež reflektuje na zmeny v identifikačných údajoch zmluvných strán, ktoré nastali v čase po uzavretí 2. ČZoD.

Článok 1

Predmet Dodatku č. 1

1. Znenie bodu 1.1.4.3. sa nahrádza novým znením:

„1.1.4.3 Majetkoprávna agenda zahrňuje okrem iného aj doriešenia:

- dočasných záberov nad 1 rok,
- majetkoprávne vysporiadanie trvalých záberov ku stavebnému povoleniu,
- dodatočné majetkoprávne vysporiadanie naviac záberov po realizácii stavby,
- zriadenie vecných bremien na právo uloženia inžinierskych sietí ŽSR a vyvolaných investícií (sietí cudzích správcov v prospech vlastníka vyvolanej investície) na cudzie nehnuteľnosti.“.

2. Do čl.1 2. ČZoD sa dopĺňa nový bod 1.4 nasledovného znenia:

„1.4 Členenie stavby bude v súlade so spracovanou dokumentáciou pre územné rozhodnutie rozdelené na 7 etáp so 14-timi ucelenými časťami stavby (UČS):

1. etapa

UČS 01, ŽST KROMPACHY

UČS 02, traťový úsek Krompachy – Vítkovce, vrátane ŽST SPIŠSKÉ VLACHY

2. etapa

UČS 03, traťový úsek VÝH VÍTKOVCE – Markušovce

UČS 04, ŽST MARKUŠOVCE

3. etapa

UČS 05, traťový úsek Markušovce – ŽST SPIŠSKÁ NOVÁ VES

UČS 06, traťový úsek Spišská Nová Ves – VÝH SPIŠSKÉ TOMÁŠOVCE

4. etapa

UČS 07, traťový úsek Spišské Tomášovce – Vydrník

UČS 08, ŽST VYDRNÍK

UČS 09, traťový úsek Vydrník – ZAST HÔRKA

5. etapa

UČS 10, traťový úsek Hôrka – VÝH HOZELEC

UČS 11, traťový úsek Hozelec – Poprad

UČS 12, ŽST POPRAD-TATRY

6. etapa

UČS 14, ŽST KROMPACHY – ŽST POPRAD-TATRY – ETCS L2 (v úseku UČS 5-12)

UČS 15, Rekonštrukcia trakčných meniarí (v úseku UČS 5-12)

7. etapa

UČS 13, ŽST KROMPACHY – ŽST POPRAD-TATRY – zmena trakčnej sústavy

UČS 14, ŽST KROMPACHY – ŽST POPRAD-TATRY – ETCS L2 (v úseku UČS 1-4)

UČS 15, Rekonštrukcia trakčných meniarí (v úseku UČS 1-4).“.

3. Termín plnenia dohodnutý v bode 2.1.1 2. ČZoD sa upravuje a dopĺňa z pôvodného termínu 12/2008 na nové termíny v nadväznosti na členenie stavby nasledovne:

„2.1.1 Dodanie DSP

- Dodanie DSP - 1. etapa: do 12 mesiacov odo dňa vydania výzvy Objednávateľom na začatie prác,
- Dodanie DSP - 2. etapa: do 12 mesiacov odo dňa vydania výzvy Objednávateľom na začatie prác,
- Dodanie DSP - 3. etapa: do 12 mesiacov odo dňa protokolárneho ukončenia prác Dodatku č.3 k 1.ČZoD,
- Dodanie DSP - 4. etapa: do 12 mesiacov odo dňa protokolárneho ukončenia prác Dodatku č.3 k 1.ČZoD,
- Dodanie DSP - 5. etapa: do 12 mesiacov odo dňa protokolárneho ukončenia prác Dodatku č.3 k 1.ČZoD,
- Dodanie DSP - 6. etapa: do 12 mesiacov odo dňa protokolárneho ukončenia prác Dodatku č.3 k 1.ČZoD,
- Dodanie DSP - 7. etapa: do 12 mesiacov odo dňa vydania výzvy Objednávateľom na začatie prác.“.

4. Termín plnenia dohodnutý v bode 2.1.2 2. ČZoD sa upravuje z pôvodného termínu 10/2009 na nové termíny v nadväznosti na členenie stavby nasledovne:

„2.1.2 Vydanie stavebných povolení

- Vydanie stavebných povolení - 1. etapa: do 10 mesiacov odo dňa doručenia schvaľovacieho rozhodnutia na 1. etapu Objednávateľom Zhotoviteľovi;
- Vydanie stavebných povolení - 2. etapa: do 10 mesiacov odo dňa doručenia schvaľovacieho rozhodnutia na 2. etapu Objednávateľom Zhotoviteľovi;
- Vydanie stavebných povolení - 3. etapa: do 10 mesiacov odo dňa doručenia schvaľovacieho rozhodnutia na 3. etapu Objednávateľom Zhotoviteľovi;
- Vydanie stavebných povolení - 4. etapa: do 10 mesiacov odo dňa doručenia schvaľovacieho rozhodnutia na 4. etapu Objednávateľom Zhotoviteľovi;
- Vydanie stavebných povolení - 5. etapa: do 10 mesiacov odo dňa doručenia schvaľovacieho rozhodnutia na 5. etapu Objednávateľom Zhotoviteľovi;
- Vydanie stavebných povolení - 6. etapa: do 10 mesiacov odo dňa doručenia schvaľovacieho rozhodnutia na 6. etapu Objednávateľom Zhotoviteľovi;
- Vydanie stavebných povolení - 7. etapa: do 10 mesiacov odo dňa doručenia schvaľovacieho rozhodnutia na 7. etapu Objednávateľom Zhotoviteľovi.“.

5. Do čl. 2 2. ČZoD sa dopĺňa nový bod 2.2.4 nasledovného znenia:

„2.2.4 ak vplyvom tretej osoby, vládnych alebo miestnych správnych orgánov (ich konaním, nekonaním, alebo ich akýmkoľvek priamym alebo nepriamym vplyvom) dôjde k vzniku okolností, ktoré zabránia riadnemu konaniu (nedodržaniu zákonných lehôt) a tým zabránia zhotoviteľovi v riadnom plnení predmetu 2. ČZoD. Zhotoviteľ sa zaväzuje bezodkladne písomne upovedomiť Objedávateľa o tejto skutočnosti s predložením dôkazov o jeho konaní v danej veci (napr. urgencie a pod.).“.

6. Znenie bodu 3.1 sa nahrádza novým znením:

„3.1 Zmluvná cena je stanovená v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.

Zmluvná cena za rozsah plnenia zmluvy MPV, DSP a IČ DSP a správne poplatky v rozsahu Dodatku č.1 k 2. ČZoD pre etapy 3.- 6. je v štruktúre podľa prílohy č.1 a predstavuje:

3.1.1	cena bez DPH	8 023 626,24 EUR
3.1.2	DPH 20%	1 604 725,25 EUR
3.1.3	cena spolu s DPH	9 628 351,49 EUR.
	Cena správnych poplatkov (predbežná).....	830 000,00 EUR
	Cena celkom vrátane DPH a správnych poplatkov.....	10 458 351,49 EUR.“.

7. Znenie bodu 3.2 sa nahrádza novým znením:

„3.2 Cena diela je stanovená na základe špecifikácie jednotlivých položiek v prílohe č. 1 a č. 2 Dodatku č. 1. Cena správnych a iných poplatkov a cena za majetkovo právne vysporiadanie je cenou predbežnou. Konečná výška poplatkov bude spresnená podľa skutočne preukázaných nákladov, konečná cena za majetkovo právne vysporiadanie bude spresnená podľa skutočného počtu vlastníkov.“.

8. Znenie bodu 4.2 sa nahrádza novým znením:

„4.2 Zhotoviteľovi vznikne právo vystaviť dielčiu faktúru za dodanie projektovej dokumentácie na stupni DSP po etapách vo výške 100% z dohodnutej ceny za DSP dňom jej dodania. Z uvedenej čiastky na faktúre bude zadržaná čiastka vo výške 30% z dohodnutej ceny za DSP. DPH bude zaplatená z plnej výšky 100%.

4.2.1 Nárok na uvoľnenie zadržanej čiastky vo výške 15% z dohodnutej ceny za DSP vzniká Zhotoviteľovi dňom vydania stavebného povolenia k danej etape.

4.2.2 Nárok na uvoľnenie zadržanej čiastky vo výške zostávajúcich 15% z dohodnutej ceny za DSP vzniká Zhotoviteľovi dňom vydania príslušného schvaľovacieho protokolu k danej etape.“.

9. Znenie bodu 4.4.1 sa nahrádza novým znením:

„4.4.1 dňom kvalifikovaného podania žiadosti o stavebné povolenie pre príslušnú etapu vo výške 80% z dohodnutej ceny inžinierskej činnosti. Vystaviť faktúru na zostávajúcich 20% z dohodnutej ceny vzniká právo Zhotoviteľovi dňom nadobudnutia právoplatnosti stavebného povolenia pre príslušnú etapu.“.

10. Znenie bodu 4.4.2 sa nahrádza novým znením:

„4.4.2 za majetkoprávne vysporiadanie trvalých záberov:

- vo výške 35% z dohodnutej ceny za jedného vlastníka za prípravné práce predchádzajúce majetkoprávnemu vysporiadaniu a to po zistení skutočného počtu vlastníkov schváleného Objednávateľom v rozsahu geometrického plánu,
- vo výške 65% z dohodnutej ceny dňom nasledujúcim po povolení vkladu, zápisom Rozhodnutia o vyvlastnení príslušným Okresným úradom, odborom katastrálnym, podľa jednotlivých geometrických plánov, maximálne však do počtu schváleného počtu vlastníkov Objednávateľom.“.

11. Znenie bodu 4.4.3 sa nahrádza novým znením:

„4.4.2 zriadenie vecných bremien na právo uloženia inžinierskych sietí ŽSR na cudzie nehnuteľnosti:

- vo výške 50% z dohodnutej ceny za jedného vlastníka a to dňom nadobudnutia právoplatnosti stavebného povolenia (resp. doručení oznámenia stavebného úradu k ohláseniu stavebných úprav v znení bez námietok alebo oznámenia stavebného úradu, že ohlásenie sa nevyžaduje) v rozsahu geometrického plánu,
- vo výške 50% z dohodnutej ceny za jedného vlastníka a to dňom dodania dokladov (výpisy z listov vlastníctva so zápisom práv Objednávateľa alebo vlastníka vyvolanej investície k dotknutým nehnuteľnostiam a všetky originály zmlúv, prípadne iných dokumentov, na základe ktorých k nadobudnutiu týchto práv Objednávateľa alebo vlastníka vyvolanej investície došlo) v rozsahu geometrického plánu.“.

12. Znenie bodu 4.7 sa nahrádza novým znením:

„4.7 V súlade s platnými daňovými zákonmi a výškou finančného limitu z prostriedkov EÚ a štátneho rozpočtu, na základe súhlasu Objednávateľa vznikne Zhotoviteľovi právo vystaviť faktúru k 31. 10. príslušného roku na rozpracovanosť DSP v zmysle bodu 4.2 článku 4 tohto dodatku vo výške skutočnej rozpracovanosti DSP. Z uvedenej čiastky na faktúre bude zadržaná čiastka vo výške 30% z odsúhlasenej skutočnej rozpracovanosti za DSP.

4.7.1 Nárok na uvoľnenie zadržanej čiastky vo výške 15% z odsúhlasenej skutočnej rozpracovanosti za DSP vzniká Zhotoviteľovi dňom vydania schvaľovacieho rozhodnutia príslušnej ÚČS a doručenia Objednávateľovi.

4.7.2 Nárok na uvoľnenie zadržanej čiastky vo výške 15% z odsúhlasenej skutočnej rozpracovanosti za DSP vzniká Zhotoviteľovi dňom vydania posledného stavebného povolenia príslušnej ÚČS s nadobudnutím právoplatnosti a doručenia Objednávateľovi.

Podkladom pre vystavenie faktúry bude vzájomne odsúhlasený súpis skutočne vykonaných prác. Každá faktúra je splatná vždy do 45 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia a odsúhlasenia (vyznačenia dátumu doručenia a dátumu odsúhlasenia, čitateľného podpisu preberajúceho a čitateľného podpisu kompetentného pracovníka ŽSR na odsúhlasenie, pečiatky preberajúcej OJ ŽSR a pečiatky zodpovedného pracovníka za odsúhlasenie) Objednávateľovi.

13. Do čl. 4 2. ČZoD sa dopĺňa nový bod 4.13 nasledovného znenia:
„4.13 Lehota splatnosti zadržanej čiastky v zmysle bodu 4.2 2. ČZoD je 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia stavebného povolenia alebo schvaľovacieho protokolu a žiadosti Zhotoviteľa o uvoľnenie zadržanej čiastky Objednávateľovi.“.
14. Znenie bodu 11.3 sa nahrádza novým znením:
„11.3 Zmeny a doplnky 2. ČZoD možno vykonať len za dodržania podmienok stanovených v § 18 ZVO písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Dodatky budú očíslované podľa poradia.“.
15. Príloha č. 2 k 2. ČZoD sa v nadväznosti na hore uvedené zmeny mení a nahrádza sa novou Prílohou č. 1 - Špecifikácia cien, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku č. 1.
16. Dopĺňa sa nová Príloha č. 2 k 2. ČZoD – Prehľad o výpočte ceny projektových prác stavby ktorá ako Príloha č. 2 k Dodatku č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku č. 1.

Článok 2

Záverečné ustanovenia Dodatku č. 1

1. Zhotoviteľ vyhlasuje, že ku dňu podpísania Dodatku č. 1 je zapísaný v registri partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora (ďalej len „register partnerov verejného sektora“) a tiež každý jemu známy subdodávateľ v ktoromkoľvek rade, ktorý je partnerom verejného sektora, je zapísaný v registri partnerov verejného sektora. Ďalej Zhotoviteľ vyhlasuje, že ku dňu podpísania Dodatku č. 1 má ako partner verejného sektora alebo má osoba, ktorá plní povinnosti oprávnenej osoby pre Objednávateľa v zmysle zákona o RPVS (ďalej len „oprávnená osoba“), splnené všetky povinnosti, ktoré pre Zhotoviteľa ako partnera verejného sektora alebo pre oprávnenú osobu vyplývajú zo zákona o RPVS. Zmluvné strany sa dohodli, že ak sa vyhlásenia podľa tohto bodu ukážu ako nepravdivé, Objednávateľ nie je v omeškaní s plnením podľa 2. ČZoD až do splnenia povinnosti Zhotoviteľa resp. oprávnenej osoby.
2. Zhotoviteľ je povinný Objednávateľovi písomne oznamovať každú zmenu zapísaných údajov o jeho osobe v registri partnerov verejného sektora alebo jeho výmaz z registra partnerov verejného sektora najneskôr do 5 dní odo dňa vykonania zmeny zapísaných údajov alebo výmazu v registri partnerov verejného sektora.
3. Ak Zhotoviteľ plní predmet 2. ČZoD prostredníctvom subdodávateľa, ktorý je partnerom verejného sektora zapísaným v registri partnerov verejného sektora, zaväzuje sa Objednávateľovi písomne oznámiť akúkoľvek zmenu zapísaných údajov o subdodávateľovi v registri partnerov verejného sektora alebo výmaz subdodávateľa z registra partnerov verejného sektora, a to najneskôr do 10 dní odo dňa vykonania zmeny alebo výmazu.
4. V prípade, ak niektorá zmluvná strana pri plnení 2. ČZoD alebo v súvislosti s jej plnením bude sprístupňovať druhej zmluvnej strane osobné údaje dotknutej osoby, je zmluvná strana sprístupňujúca osobné údaje povinná najneskôr pri prvom sprístupnení predložiť súhlas dotknutej osoby so spracúvaním osobných údajov, ktorý bude spĺňať všetky náležitosti súhlasu so spracúvaním osobných údajov v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“) a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „GDPR“) s výnimkou prípadov upravených v zákone o ochrane osobných údajov a GDPR. Ak niektorá zmluvná strana v rozpore so zákonom o ochrane osobných údajov a GDPR sprístupní druhej zmluvnej strane osobné údaje dotknutej osoby bez predloženia súhlasu na spracúvanie osobných údajov alebo poruší zákon o ochrane osobných údajov a GDPR

inak, porušujúca zmluvná strana je povinná druhej zmluvnej strane nahradiť všetku škodu, ktorá jej tým vznikne vrátane nákladov vzniknutých v súvislosti s uplatnením si opodstatnených nárokov dotknutej osoby a tiež nákladov v súvislosti s úhradou sankcií právoplatne uložených zo strany príslušných štátnych orgánov.

5. Pri plnení 2. ČZoD bude Zhotoviteľ spracúvať osobné údaje dotknutých osôb v mene Objednávateľa čím v zmysle zákona o ochrane osobných údajov nadobudne Zhotoviteľ postavenie sprostredkovateľa a Objednávateľ postavenie prevádzkovateľa. Zhotoviteľ ako sprostredkovateľ a Objednávateľ ako prevádzkovateľ sú povinní v zmysle § 34 ods. 3 zákona o ochrane osobných údajov uzavrieť zmluvu, ktorou sa bude riadiť spracúvanie osobných údajov sprostredkovateľom (ďalej len „zmluva o spracúvaní osobných údajov“).
6. Zhotoviteľ vyhlasuje, že ku dňu podpisu Dodatku č.3 predložil Objednávateľovi aktuálny zoznam subdodávateľov podieľajúcich sa na plnení 1. ČZoD.
7. Zhotoviteľ vyhlasuje, že ku dňu podpisu Dodatku č. 1 nie je závislou osobou voči Objednávateľovi v zmysle § 2 písm. n) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „zákon o dani z príjmov“). Každú zmenu súvisiacu s personálnym, ekonomickým alebo iným prepojením voči Objednávateľovi v súvislosti s ustanovením § 2 písm. n) zákona o dani z príjmov je Zhotoviteľ povinný Objednávateľovi písomne oznámiť, a to do 5 dní odo dňa vzniku zmeny.
8. Dodatok č.1 tvorí neoddeliteľnú súčasť 2. ČZoD.
9. Ustanovenia 2. ČZoD nedotknuté Dodatkom č.1 zostávajú v platnosti bez zmeny.
10. Dodatok č.1 je vyhotovený v siedmich vyhotoveniach, z ktorých päť obdrží Objednávateľ a dva Zhotoviteľ.
11. Dodatok č.1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa §47a ods. 1 zákona č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Objednávateľ bezodkladne po zverejnení oznámi zhotoviteľovi e-mailom, že Dodatok č.1 bol zverejnený. Zhotoviteľ bezodkladne emailom oznámi Objednávateľovi, že uvedené vzal na vedomie.
12. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony, že si Dodatok č.1 pred jeho podpisom riadne prečítali, že bol uzatvorený po ich vzájomnej dohode, v súlade so zákonom, s ich slobodnou vôľou, vážne, určite a nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Dodatok č. 1 je na znak súhlasu podpísaný oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.

Za Objednávateľa:
V Bratislave, dňa 23.11.2018

Za Zhotoviteľa:
V Bratislave, dňa 15.11.2018

.....
Mgr. Martin Erdössy
generálny riaditeľ ŽSR

.....
Ing. Ľubomír Turinič,
generálny riaditeľ a konateľ